

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии в качестве первоочередного вопроса пункт, озаглавленный «Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости».

*76-е пленарное заседание,
23 ноября 1979 года*

34/44. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2649 (XXV) от 30 ноября 1970 года, 2955 (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 3070 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года, 3246 (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3382 (XXX) от 10 ноября 1975 года и 33/24 от 29 ноября 1978 года, а также резолюции Совета Безопасности 418 (1977) от 4 ноября 1977 года и 437 (1978) от 10 октября 1978 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2548 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года, 3103 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и 3314 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, касающиеся использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств и их вербовке,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря²⁶, заключительное коммюнике и резолюции, принятые десятой Исламской конференцией министров иностранных дел, проходившей в Фесе 8—12 мая 1979 года²⁷, и Заключительную декларацию шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Гаване 3—9 сентября 1979 года²⁸,

ссылаясь на резолюции о Зимбабве, Намибии и по вопросу о Палестине, принятые Советом министров Организации африканского единства на его тридцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Монровии 6—20 июля 1979 года²⁹,

принимая к сведению Политическую декларацию, принятую первой Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства и Лиги арабских государств, состоявшейся в Каире 7—9 марта 1977 года³⁰,

считая, что деятельность Израиля, в частности отказ народу Палестины в его праве на самоопределение и независимость, представляет

серьезную и все возрастающую угрозу международному миру и безопасности,

вновь подтверждая свою веру в резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также важность ее осуществления,

вновь подтверждая важное значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного соблюдения прав человека,

вновь подтверждая, что «бантустанизация» несовместима с подлинной независимостью и национальным единством и суверенитетом и ведет к увековечению власти белого меньшинства и расистской системы апартеида в Южной Африке,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

приветствуя независимость Доминики и Сент-Люсии,

вновь подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

будучи возмущена продолжающимися нарушениями прав человека в отношении народов, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом, продолжением незаконной оккупации Намибии и попытками Южной Африки расчленить ее территорию, сохранением расистских режимов меньшинства в Зимбабве и Южной Африке и лишением народа Палестины его неотъемлемых национальных прав,

1. *призывает* все государства полностью и добросовестно осуществлять резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. *вновь подтверждает* законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального и иностранного господства и иностранной оккупации всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;

3. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов Намибии и Зимбабве, палестинского народа и всех народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, на самоопределение, национальную независимость, тер-

²⁶ A/34/367 и Add.1 и 2.

²⁷ A/34/389 и Corr.1, приложение I и II.

²⁸ A/34/542, приложение.

²⁹ A/34/552, приложение I, резолюции CM/Res.719 (XXXIII), CM/Res.720 (XXXIII) и CM/Res.725 (XXXIII).

³⁰ A/32/61, приложение I.

риториальную целостность и национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;

4. *решительно осуждает* все частичные соглашения и сепаратные договоры, которые являются вопиющим нарушением прав палестинского народа, принципов Устава Организации Объединенных Наций и резолюций, принятых на различных международных форумах по вопросу о Палестине, и которые препятствуют осуществлению надежды народа Палестины на возвращение на свою родину, самоопределение и осуществление полного суверенитета на своих территориях;

5. *с удовлетворением принимает к сведению* решение, принятое Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее шестнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Монровии 17—20 июля 1975 года, по вопросу о Западной Сахаре³¹, и предлагает всем государствам-членам не жалеть усилий для эффективного осуществления этого решения;

6. *принимает к сведению* контакты, осуществляемые правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения вопроса о присоединении Коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по данному вопросу;

7. *осуждает* политику создания бантустанов и вновь заявляет о своей поддержке угнетенного народа Южной Африки в его справедливой и законной борьбе против расистского режима меньшинства Претории;

8. *осуждает* нарушения санкций, установленных Советом Безопасности против незаконного и мятежного режима Южной Родезии;

9. *вновь заявляет*, что практика использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств является уголовно наказуемым деянием и что сами наемники являются преступниками, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование, обучение и перевозку наемников по их территории и запрещающие их гражданам вербоваться в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

10. *осуждает* политику тех государств — членов Североатлантического союза и других стран, политические, экономические, военные, ядерные, стратегические, культурные и спортивные связи которых с расистскими режимами южной части Африки и в других частях мира поощряют эти режимы по-прежнему упорно подавлять стремление народов к самоопределению и независимости;

11. *вновь требует* незамедлительного применения обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности в отношении Южной Африки, всеми странами, и прежде всего теми странами, которые осуществляют военное и ядерное сотрудничество с расистским режимом Претории и продолжают поставлять связанные с этими областями материалы этому режиму;

12. *решительно осуждает* все правительства, которые не признают права народов, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом, особенно народов Африки и палестинского народа, на самоопределение и независимость;

13. *решительно осуждает* постоянный рост массовых убийств невинных и незащищенных людей, включая женщин и детей, расистскими режимами меньшинства в южной части Африки в их безнадежной попытке противостоять законным требованиям народов;

14. *осуждает далее* экспансионистскую деятельность Израиля на Ближнем Востоке и непрекращающиеся бомбардировки гражданских поселений арабов, особенно палестинцев, и разрушение их деревень и лагерей, что является серьезным препятствием для достижения палестинским народом самоопределения и независимости;

15. *настоятельно призывает* все государства, компетентные органы системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его представителя — Организацию освобождения Палестины — в его борьбе за восстановление его прав на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

16. *требует* немедленного и безусловного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения основных прав человека в отношении таких лиц, а также соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека³², согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

17. *вновь с признательностью отмечает* материальную и другие виды помощи, которую народы, находящиеся под колониальными и иностранными режимами, продолжают получать от правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций, и призывает к максимальному увеличению этой помощи;

18. *призывает далее* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных

³¹ См. A/34/552, приложение II, решение АНГ/Dec.114 (XVI).

³² Резолюция 217 А (III).

Наций и специализированные учреждения максимально увеличить все виды помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через их национально-освободительные движения, признаваемые Организацией африканского единства;

19. *принимает к сведению* решение 1979/39 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года, в котором Совет постановил опубликовать и обеспечить самое широкое распространение, в том числе на арабском языке, исследований по историческому и современному развитию права на самоопределение на основе Устава Организации Объединенных Наций и других документов, принятых органами Организации Объединенных Наций, с уделением особого внимания содействию и защите прав человека и основных свобод³³ и по осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся права народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, на самоопределение³⁴;

20. *просит* Генерального секретаря предавать максимальной гласности Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и обеспечивать, по возможности, самую широкую информацию о борьбе угнетенных народов за достижение самоопределения и национальной независимости;

21. *постановляет* продолжить рассмотрение этого пункта на своей тридцать пятой сессии на основе запрошенных у правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций докладов об усилении помощи колониальным территориям и народам, находящимся под иностранным господством и контролем.

76-е пленарное заседание,
23 ноября 1979 года

34/45. Международные пакты о правах человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 31/86 от 13 декабря 1976 года, 32/66 от 8 декабря 1977 года и 33/51 от 14 декабря 1978 года,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах³⁵,

отмечая с признательностью, что после ее призыва новые государства-члены присоединились к Международным пактам о правах человека³⁶,

учитывая важную ответственность Экономического и Социального Совета в отношении Международных пактов о правах человека,

признавая важную роль Комитета по правам человека в осуществлении Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Комитета по правам человека о работе его шестой и седьмой сессий³⁷ и выражает свое удовлетворение тем, что Комитет серьезно и конструктивно продолжает подходить к осуществлению своих функций;

2. *выражает признательность* государствам — участникам Международного пакта о гражданских и политических правах, которые сотрудничали с Комитетом по правам человека, представляя свои доклады в соответствии со статьей 40 Пакта, и настоятельно призывает государства-участники, которые еще не сделали этого, как можно скорее представить свои доклады Комитету;

3. *настоятельно призывает* государства-участники, к которым Комитет по правам человека обратился с просьбой представить дополнительную информацию, выполнить эту просьбу;

4. *приветствует* информацию о том, что Экономический и Социальный Совет сейчас завершил разработку мер по рассмотрению докладов, представленных в соответствии с положениями Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах³⁸, и выражает надежду, что Совет предпримет шаги для рассмотрения этих докладов в ближайшее время;

5. *предлагает вновь* всем государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, а также рассмотреть вопрос о присоединении к Факультативному протоколу к нему;

6. *приветствует* вступление в силу 28 марта 1979 года статьи 41 Международного пакта о гражданских и политических правах и просит государства — участники Пакта рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявление, как это предусматривается в его статье 41;

7. *с признательностью отмечает*, что Комитет по правам человека продолжает стремиться к единообразным критериям в осуществлении положений Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного про-

³³ E/CN.4/Sub.2/404 (тома I—III).

³⁴ E/CN.4/Sub.2/405/Rev.1; исследование было опубликовано под названием *Право на самоопределение* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.XIV.5).

³⁵ A/34/440.

³⁶ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

³⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 40 (A/34/40).

³⁸ См. резолюцию 1979/43 Экономического и Социального Совета от 11 мая 1979 года.